

## PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Koji Takahashi</td> <td>08/05/2013</td> </tr> <tr> <td>Fuzhi Zhang</td> <td>07/30/2013</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Koji Takahashi	08/05/2013	Fuzhi Zhang	07/30/2013				
Name	Execution Date										
Koji Takahashi	08/05/2013										
Fuzhi Zhang	07/30/2013										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1"> <tr> <td>Name:</td> <td>Makita Corporation</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>3-11-8 Sumiyoshi-cho</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Anjo-shi, Aichi</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>JAPAN</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>446-8502</td> </tr> </table>		Name:	Makita Corporation	Street Address:	3-11-8 Sumiyoshi-cho	City:	Anjo-shi, Aichi	State/Country:	JAPAN	Postal Code:	446-8502
Name:	Makita Corporation										
Street Address:	3-11-8 Sumiyoshi-cho										
City:	Anjo-shi, Aichi										
State/Country:	JAPAN										
Postal Code:	446-8502										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>29462856</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	29462856						
Property Type	Number										
Application Number:	29462856										
CORRESPONDENCE DATA											
<p>Fax Number: 7037079112  <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i></p> <p>Phone: 703 707 9110        Email: posz_mailbox@poszlaw.com        Correspondent Name: POSZ LAW GROUP, PLC        Address Line 1: 12040 SOUTH LAKES DRIVE        Address Line 2: SUITE 101        Address Line 4: RESTON, VIRGINIA 20191</p>											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	133_019D										
NAME OF SUBMITTER:	Cynthia K. Stephenson										
Signature:	/Cynthia K. Stephenson/										
Date:	08/09/2013										
Total Attachments: 1 source=Assignment_133_019D#page1.tif											

OP \$40.00 29462856

譲渡証  
ASSIGNMENT

本件署名者は、十分な考慮及び理解の下、譲受人としての次の会社及びその相続人、譲渡先、その他の法的代理人に、米国及びその属地において、下記の発明に関する全権利並びに所有権を譲渡することに合意し、譲渡、売却、移譲します。

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby expressly acknowledged, the undersigned hereby agree(s) to assign, and hereby assign(s), sell(s) and transfer(s) to

譲受者名:  
Assignee(s): Makita Corporation

住所:  
Address(es): 3-11-8 Sumiyoshi-cho  
Anjo-shi, Aichi  
446-8502 JAPAN

as Assignee(s), and corresponding successors, assigns or other legal representatives, the entire right, title and interest, in the United States of America, and its territories, dependencies and possessions, to certain inventions known as

発明の名称:  
Title of  
Invention: PORTABLE ELECTRIC BAND SAW

上記発明についての米国登録特許証の出願は、  
described in an application for Letters Patent of the United States executed

☒ 本譲渡証と同日、もしくは  
on even date herewith

☐ 米国出願番号 \_\_\_\_\_ として \_\_\_\_\_ に提出されたものです。  
as U.S. Application Serial No. \_\_\_\_\_ filed on \_\_\_\_\_

また、本件署名者は、本件出願の継続出願や分割出願、更には、再発行特許の登録特許証に関しても同様に譲渡いたします。本件署名者は米国特許商標局長官が上記譲受人に登録特許証を発行することを許可、希望します。

本件署名者は、要求に応じて、すべての書面に署名すること、誓約すること、更に、本件発明の確保・維持・権利行使のために、また、譲受人の権利確保のために必要となるすべての手続を実行することに合意します。

本件署名者は、本件出願に関連して必要となった際に、上記譲受人が本件発明に関するすべての国際条約及び協定に基づく優先権を行使・要求することについて、それを許可し、その権限を上記譲受人に与えます。

本件署名者は、Posz Law Group に対して、この書面の登録に必要・適切となる追記をすることを許可します。

as well as any and all continuations, divisions, and reissues of said application and all Letters Patents that may be granted therefor. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the United States Commissioner of Patents and Trademarks to issue said Letters Patent or Letters Patents to said Assignee(s).

The undersigned agree(s), when requested, to sign all papers, take all rightful oaths, and perform all acts which may be necessary for securing, maintaining and enforcing patents for said inventions and for vesting title thereto in said Assignee(s).

The undersigned authorize(s) and empower(s) said Assignee(s) to invoke and claim the benefit of the right of priority provided under any and all international conventions and treaties in respect of said inventions, as may be necessary in connection with said application.

The undersigned also authorize(s) Posz Law Group, PLC to insert hereon any further identification that may be necessary or desirable for recordation of this document.

署名: Koji TAKAHASHI

Signature:

第1発明者:

First Inventor:

Koji TAKAHASHI

署名日:

Date:

Aug. 5, 2013

署名:

Signature:

第2発明者:

Second Inventor:

Fuzhi ZHANG  
Fuzhi ZHANG

署名日:

Date:

July 30, 2013

署名:

Signature:

第3発明者:

Third Inventor:

署名日:

Date:



その他発明者はここに付随する添付書面上にリストされます。

Additional inventor(s) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

注記: 上記日本語抄訳は、本書面の理解の助けとして付記しております。正式な解釈は英文に基づき行われます。

Note: The above Japanese text is for the purpose of helping the understanding of the reader. The interpretation of the Assignment should be based on the English text.